

ANNONCES

1ère insertion .. 10 cts.
2ème insertion.. 5 cts

L'ECHO DE CHARLEVOIX

ABONNEMENT

UN AN \$1.00
SIX MOIS..... 50

JOS. T. FORTIN, EDITEUR-PROPRIETAIRE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

REDIGÉ EN COLLABORATION

FEUILLETON No 159

LES MARTYRS

Grand roman de sentiment inédit

DEUXIÈME PARTIE
MAURICE ET SUZANNE

IX—CRUELLE ATTENTE!

(Suite)

Et alors ce n'était plus seulement le nom de sa fille, le nom de sa Suzanne adorée qui montait à ses lèvres, mais encore celui de cette pauvre femme, de cette pauvre mère qui, elle aussi, avait tant souffert !... mais encore le nom d'Yvonne.

Et il lui semblait la voir, entraînée par la petite Suzanne, fuyant toute pâle encore des mille supplices qu'elle avait subis, des mille tortures qu'elle avait endurées, l'affreux cachot, l'horrible prison où on l'avait jetée, où l'on espérait bien la voir mourir.

Où, cette scène-là, cette scène de l'évasion des deux prisonnières lui avait causé une si profonde émotion que c'était elle toujours qu'elle revoyait, que c'était à elle toujours qu'elle repensait.

Les yeux fermés et la tête renversée sur le dossier de son fauteuil elle suivait dans leur fuite éperdue, la folle et l'enfant.

Comme elles avaient dû être heureuses de se sentir libres, de ne plus sentir peser sur elles la lourde pierre de ce sépulchre.

Comme pour échapper à leurs bourreaux, elles avaient dû soudain retrouver toutes leurs forces, tout leur courage, toute leur énergie.

Et elles les voyait aussi trembler parfois au moindre bruit qu'elles pouvaient entendre derrière elles.

Et les voyait aussi se retourner parfois toutes frissonnantes, pour jeter encore un regard sur les vieilles tours du château de Morgoff.

Elle voyait Yvonne, pâle, défaite, presque défaillante, et cependant se raidissant pour ne pas tomber en chemin, et puisant dans le souvenir de son fils, dans son amour pour son

cher petit Maurice, qu'elle allait bientôt revoir, une énergie surhumaine.

Mais devant elle, à perte de vue, la route de Morgoff s'allongeait déserte et solitaire.

La petite Suzanne, qui toujours l'entraînait, qui de plus en plus la sentait faiblir et chanceler, cherchait éperdument autour d'elle un asile, une maison où l'on aurait bien voulu leur donner l'hospitalité, un refuge, enfin où elles auraient pu échapper à Korrigan qu'elle croyait parfois entendre les poursuivre et les talonner.

Et Clotilde, toujours les yeux fermés, toujours évoquant cette scène qui la rendait toute frissonnante, Clotilde continuait de suivre dans leur course folle, dans leur course hors d'haleine, les deux prisonnières.

Et soudain, son visage se crispa, elle eut un cri sourd et douloureux.

Elle venait de voir Yvonne s'arrêter brusquement, prise de vertige, prise d'une faiblesse qu'elle ne pouvait plus vaincre.

Elle venait de la voir chanceler entre les bras de la petite Suzanne et tomber comme une masse sur le sol, les bras en croix, sa face livide de morte tournée vers le ciel qui les avait abandonnés ! vers le ciel qui allait les trahir.

Car là-bas, là-bas, tout au fond de la route, là-bas, du côté du château de Morgoff, Clotilde voyait s'élever de gros nuages de poussières, de gros nuages qui à chaque minutes se rapprochaient, grandissaient.

Clotilde voila son visage de ses mains :

— Mon Dieu ! c'est lui ! murmura-t-elle, c'est Korrigan !... c'est leur bourreau qui va les reprendre.

Puis, soudain, elle tressaillit, car les cris que la petite Suzanne avait jeté à ce moment-là, ces cris si désespérés et si déchirants, elle venait de les entendre.

Et dans cette vision où tout s'évoquait pour elle avec une si étrange netteté, elle voyait aussi la joie hideuse de Korrigan en retrouvant enfin les deux fugitives.

Et toute frémissante, hors d'elle, elle assistait à la lutte sauvage, à la lutte sans pitié de ce misérable avec la pauvre enfant si frêle, mais aussi si courageuse, si vaillante et si brave !

Et elle entendait aussi les cris de triomphe du monstre, quand l'enfant était vaincue, terrassée !

(Suite à la 6ème page)



Inutile de vous droguer.

Jeunes femmes qui souffrez d'anémie, de faiblesse ou de débilité, il est inutile de vous droguer avec toutes espèces de médecines patentées qui sont si souvent nuisibles aux fonctions digestives. C'est un vin tonique naturel qu'il vous faut. Le



est le tonique par excellence, prescrit de préférence à tout autre par les médecins les plus célèbres lorsqu'il s'agit de remonter une santé délabrée, de purifier, de tonifier et d'enrichir le sang qui est le soutien de la vie. Avec le Vin St-Michel, il n'y a pas de faiblesse, pas d'anémie, et pas de débilité qui puissent résister à ses effets reconstituants, c'est la force, la vigueur, l'embonpoint et la santé. Le Vin St-Michel guérit lorsque les autres remèdes ne font que soulager.

BOIVIN, WILSON & CIE, Montreal, Seuls Agents pour l'Amérique du Nord
WALTER CARON, 100 BLUE ISLAND AVE., CHICAGO, ILL.
WEEKS, POTTER & COY., 360 RUE WASHINGTON, BOSTON, MASS.

M. FRANCOIS BOIVIN, operateur, est le seul agent pour la vente de ce vin à la Baie St-Paul

Jobin & Rochette

Manufacturiers de Chaussures

Coin des rues COLOMB et VOLTIGEURS

ST-ROCH, QUEBEC

Nous fabriquons toutes nos marchandises nous-mêmes spécialement la GOODYEAR & LE TURN, nous faisons à peu près 500 LIGNES DIVERSES, ce qui est une garantie que nous pouvons satisfaire tous les gens.

Veuillez ne pas placer vos commandes avant d'avoir vu nos voyageurs qui seront sur la route prochainement.

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITEE

PARISIAN CORSET MFG CO.



La supériorité reconnue des

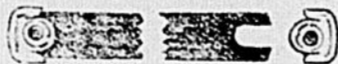
CORSET P. C.

les placent aujourd'hui au premier rang. La coupe est des plus moderne, et le matériel de qualité supérieure.

Les dames qui les essaient une fois ne manquent pas de les apprécier et de les adopter.

Les "P. C." éclipsent tous les autres.

Demandez les "P. C.", ils sont en vente partout.



PARISIAN CORSET Mfg. Co.

Coin des rues Caron et Prince-Edouard, Quebec

LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CHEF : QUEBEC.

CAPITAL PAYE \$1,200,000.00
SURPLUS \$329,733.91

DIRECTEURS :

R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS, Ecr., Vice-Président.

L'HON JUGE CHAUVEAU | V. CHATTEAUVERT, Ecr
N. RIOUX, Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.

J. B. LALIBERTÉ, Ecr
P. LAFRANCE, Gérant,
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

Québec : faubourg St-Jean. | St-François Nord-Est, Beauce
Québec : St-Roch. | Ste-Marie, Beauce.
Montréal. | Chicoutimi.
Sherbrooke. | Roberval.
St-Hyacinthe. | Ottawa, Ont.
Joliette. | St-Jean, P. Q.
Rimouski, Qué. | Montmagny, Qué.
Murray Bay, Qué. | Fraserville.
Nicolet, Qué. | Saint-Casimir, Qué.
Coaticook, Qué. | Baie St-Paul, Qué.

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres
France : Crédit Lyonnais et Succursale, Paris
Etats-Unis : First National Bank, New-York.
Boston, Mass : National Bank of Redemption
La Banque Nationale Baie St-Paul, recevra des Dépôts portant intérêt et des Dépôts ne portant pas intérêt ; escomptera et collectera des billets et fera tous les affaires de banque en général.

Nous ferons tout en notre possible pour promouvoir les intérêts du commerce et de l'agriculture de notre district.

Bien à vous,

E. F. BOISSEAU, Gérant

ENEZ EN FOULE AU MAGASIN DE

O. FEICZEWICZ

33, rue Saint-Joseph, 33.

OU VOUS TROUVEREZ

Chapeaux, Chemises, Collets, Cravates,
Mouchoirs, Etoiles a robes, Imperméables, Matinées,
Manchettes, Hards faites, Parapluies, Manteaux,
Camisoles, Caleçons, Ceintures, Chaussures,
Montres, Chaines, Bijouteries.

Cadeaux ! Cadeaux !

Au Magasin du Bon Marché.

Pour un achat de \$10.00 un present de \$1.00

O. Feiczewicz

33 Rue St-Joseph

A VIS AUX FUMEURS

Nous continuerons comme par le passe a emettre des Coupons dans notre Tabac

'CARILLON' et 'SIGNUM'

Ainsi que dans nos Cigarettes " Rugby " et " Houde's traight Cut

Pour liste des primes que nous donnons, voyez notre nouvelle emission de COUPONS

B. HOUDE & CIE

Manufacturiers

QUEBEC & MONTRÉAL

TERRIBLE INCENDIE A la Baie St-Paul

L'Hospice St-Antoine devenu la proie des flammes

Entre minuit et une heure durant la nuit de mardi à mercredi dernier, la population de notre village était soudainement éveillée par la cloche de l'Hospice Ste-Anne qui sonnait à toute volée et par les cris peu harmonieux mais énergiques de nos pompiers munies de leurs voitures, boyaux et de toutes leurs ferrailles.

Une vive leur qui s'élevait dans la direction de l'Hospice Ste-Anne apprit vite aux gens qu'une bâtisse importante se consumait et le cri sinistre, L'HOSPICE EST EN FEU ! ralliait à l'instant la plus grande partie de la population sur les terrains de cette institution. Il suffit de connaître l'attachement sincère que notre population porte à l'œuvre du regretté Monsieur Amb. Fafard pour comprendre l'empressement qui s'est manifesté.

Disons de suite que le nouvel édifice et la résidence des sœurs sont indemnes et que l'Hospice proprement dit seul est devenue la proie des flammes.

C'est à cette occasion que la charité vraie et un dévouement réellement chrétien se sont manifestés, nous pouvons le dire, dans toute leur splendeur. Cet hospice contenait cinquante-deux pauvres idiots dont douze seuls peuvent marcher. Les bonnes religieuses, réveillées soudainement dans leur premier sommeil, averties de l'imminence du danger par la flamme qui s'échappait déjà du toit de l'édifice, n'ont eu toutes qu'une seule pensée : sauver leurs patients !

Sans appeler au secours, sans songer à la conservation de leurs propriétés et malgré une fumée intense, elles se sont élancées à l'aide de leurs sœurs gardiennes de ces pauvres malheureux, et ont opéré en fort peu de temps ce sauvetage vraiment surhumain. Il est facile de se figurer la difficulté qu'il y avait à réunir au milieu de l'obscurité et une fumée déjà très forte, cinquante-deux infirmes radicalement insensés par surcroît. Lorsque les bonnes religieuses les avaient un peu vêtus, il leur fallait les charger sur leurs épaules et les sortir de la maison, même ceux capables de se mouvoir, car tous n'avaient qu'une idée fixe : regagner leur lit. Et ce sont de faibles jeunes femmes qui ont accompli ce rude labeur dans l'espace de quelques minutes. On a parlé de miracles, mais nous croyons sincèrement que si miracle il y a eu, il consiste dans le fait que nous venons d'exposer.

Avec ces pauvres idiots le casse cotoie généralement le tragique. L'un d'eux après avoir ouvert sa valise en a retiré un petit paquet de bonbons, l'a ensuite soigneusement refermée à la clef et a laissé brûler tous ses effets qu'il pouvait facilement sauver. Il avait, à l'instar de François Ier tout perdu for... ses bonbons.

Notre journal presque tout composé (nous imprimons demain matin) ne nous permet pas d'entrer dans tous les détails que nous compléterons la semaine prochaine. Nous irons donc au plus court.

La bâtisse incendiée était un vaste édifice en bois construit il y a quelques années du vivant de Mr le Curé Fafard. Elle était aménagée pour et avait toujours servi de résidence aux idiots depuis sa construction. Elle était munie d'un système de chauffa-

ge à l'eau chaude et de toutes les améliorations que nécessite le soin de ces pauvres malheureux. Plusieurs Dames religieuses et des novices gardiennes des patients, habitaient aussi la maison. Ce qui démontre bien la sagesse pratique que possédait Mr l'abbé Fafard, et l'habile installation de la maison, c'est que les bonnes religieuses ont pu opérer le sauvetage merveilleux que nous venons de relater, et cela bien seules, car elles n'ont pas même songé à réveiller leurs domestiques.

La perte subie par les religieuses de l'Hospice est énorme pour elles dans les circonstances. La construction de leur chapelle et de leur monastère tous leurs revenus et tous leurs biens et voilà qu'il va leur falloir se charger d'un nouveau et rude fardeau, la reconstruction d'un nouvel hospice. Nous espérons donc que leur manne ordinaire, la charité publique, va tomber plus abondante que d'habitude si possible.

Cet œuvre qui est celle, non seulement celle de la Baie St-Paul mais de tout le comté de Charlevoix, passe par un sérieux péril si l'Hospice n'est reconstruit de suite et ces pauvres religieuses n'ont pas le sou. Il est vrai que la bâtisse portait une assurance, mais qu'est-ce que cela comparé à la dépense d'une reconstruction ! Elles ont de plus perdu tout leur linge, celui de leurs patients et leur literie. Les autres bâtisses étaient trop restreintes pour contenir leurs effets, elles étaient obligées de les déposer dans la bâtisse incendiée. Ces bonnes sœurs tenaient beaucoup par charité aux effets de leurs pauvres, mais là où leur cœur saigne d'une manière encore plus sensible c'est dans la perte qu'elles ont faite de tous les meubles et autres objets qui appartenaient à leur fondateur qu'elles appellent leur Père, le regretté M. Fafard. En attendant l'ouverture de leur monastère, elles avaient déposé ces objets qui pour elles étaient des reliques, dans la bâtisse qui vient d'être anéantie.

Les affaires de l'Hospice Ste-Anne marchaient à merveille. Le gouvernement de Québec très bien disposé pour cette institution était à la veille de lui confier un contrat important et voilà que la Providence décide tout à coup d'obscurcir leur horizon. Mais les épreuves ne pouvaient tomber dans un terrain mieux préparé. Il était admirable de voir l'esprit de foi et de soumission qui animait ces braves religieuses, depuis la Supérieure jusqu'à la plus jeune novice. Toutes remerciaient. Pas une plainte pour la perte éprouvée mais des louanges à la Providence qui leur avait permis de sauver et leurs sœurs et leurs patients.

Tous les citoyens du village ont payé de leur personne. Nous avons surtout remarqué le maire, les officiers du conseil et M. Atkinson, le propriétaire des grandes scieries de la Bature.

L'acqueduc a dans cette circonstance encore montré son utilité. Deux hausses ont constamment lancé leur jet d'eau sur le brasier et empêché l'incendie de se propager.

Nous ne pouvons passer sous silence certains détails qui nous avaient d'abord échappé. Ils montrent le doigt de Dieu qui, tout en éprouvant cruellement

ceux qu'il aime, sait aussi les protéger. Vingt religieuses se trouvaient renfermées dans un dortoir au deuxième étage de la maison en flammes. Elles furent tout à coup éveillées par le crépitement du feu et des étincelles se détachant du plafond prêt à s'effondrer. Imaginez plus horrible position ! S'éveiller au milieu d'une fumée suffoquante que perçait à peine la leur des flammes couvrant toute la bâtisse ; chercher en vain, au milieu de cet émoi, la clef pour ouvrir l'unique porte de cet appartement, tandis que le plafond oscillait, et menaçait à toute minute de céder, n'est-ce pas la pire des situations ? Mais Dieu veillait sur la vie de ses servantes. La porte s'ouvrit et les poutres tombèrent sur les talons de la dernière religieuse. Toutes étant sauvées. Sauvées aussi, au prix d'efforts inouïs, malades, idiots dont la plupart étaient incapables de marcher. Excepté un pauvre malheureux nommé F. Lapière, qui après avoir sorti de la maison, y est rentré pour y périr. Au milieu de cet émoi une personne, la Révérende Supérieure mettant en Dieu toute sa confiance, dirigeait tout avec un sang froid et une énergie au-dessus de son sexe.

L'OPINION D'UN EDITEUR

Sur les merveilleuses qualités restauratives de Dr Chase's Nerve Food.

M. A. R. Fawcett, l'éditeur et propriétaire bien connu de "The Leader and Recorder" de Toronto Junction, écrit :

C'est très rare que je dois avoir recours aux remèdes d'aucune description. Cependant ce printemps, je devins tellement malade, que je m'alarmais. Ayant eu la chance de lire un témoignage sur les effets produits par Dr Chase's Food, chez une personne dont le cas semblait être identique au mien, j'achetai une boîte et commençai à m'en servir.

Le résultat était simplement merveilleux. J'éprouvai du soulagement tout de suite et ma santé revint bientôt. Je ne me suis jamais mieux porté que maintenant. Pour dire la vérité, je n'avais pas beaucoup de confiance dans aucun remède avant que j'eusse fait usage de Dr Chase's Nerve Food, mais maintenant, je n'hésite pas à recommander fortement aux autres ce puissant remède comme un remède de valeur et très efficace.

Dr Chase's Nerve Food, le grand restaurateur et producteur de santé effective de nombreuses guérisons sur toutes les parties du Dominion. Il relève le système graduellement et sûrement ; il fait disparaître la faiblesse et guérit la maladie.

50 cts la boîte chez tous les marchands ou chez Edmanson Bates & Co, Toronto.

Nouvelles de la Malbaie

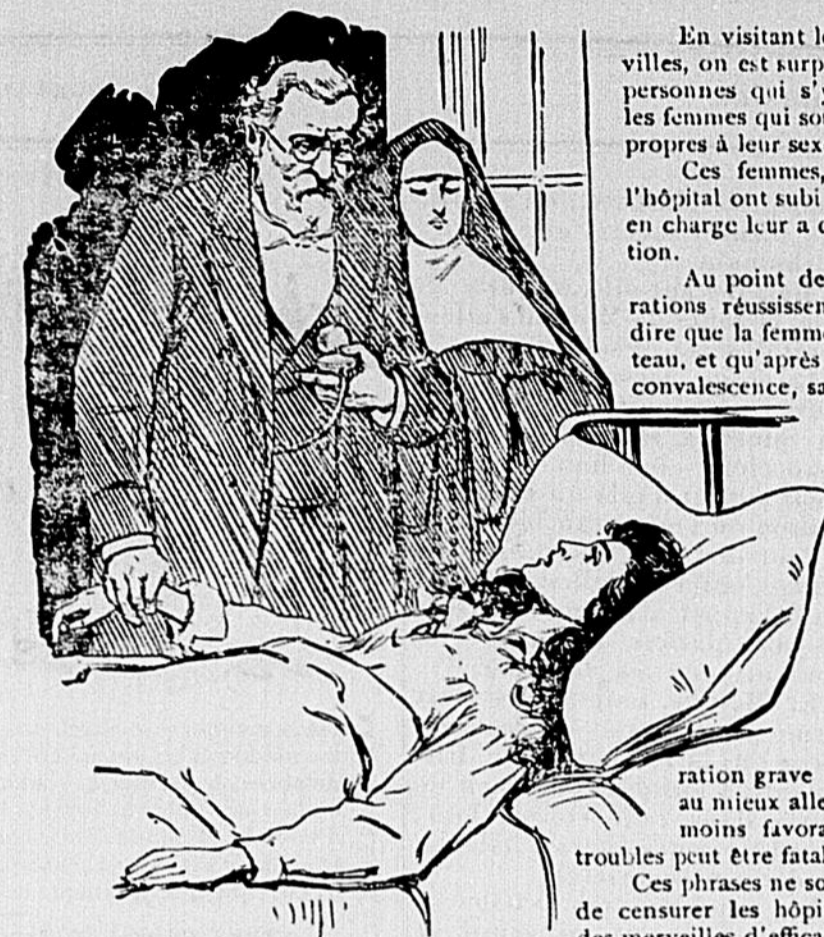
Le Dr Labrègue, de la Malbaie, coroner pour le district de Saguenay, a été à St-Fidèle pour y tenir une enquête sur le corps d'un enfant de 8 mois qu'on a trouvé mort dans son berceau, pendant la nuit. Cet enfant appartenait à M. Louis Tremblay, cultivateur.

—La saison des touristes va s'ouvrir bientôt à la Malbaie. Un grand nombre de familles ont déjà loué des appartements au Manoir Richelieu, et à l'Hôtel Chamard. L'état satinaire y est excellent. Plusieurs cottages sont aussi loués, et d'après toutes les apparences, il y aura cette année, beaucoup plus d'étrangers à la Malbaie que les années passées.

DANS SA RACINE

Les Pilules de Longue Vie rafraichissent, fortifient et purifient le sang—elles coupent le mal dans sa racine. Echantillon envoyé gratis sur réception d'un timbre de 2 cts. CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal.

Une Visite à l'Hopital.



En visitant les différents hôpitaux de nos villes, on est surpris d'y voir la majorité des personnes qui s'y trouvent, se compter parmi les femmes qui souffrent de quelques maladies propres à leur sexe.

Ces femmes, lorsqu'elles sont entrées à l'hôpital ont subi un examen et le chirurgien en charge leur a dit qu'il leur fallait une opération.

Au point de vue de l'opérateur, ces opérations réussissent généralement, ce qui veut dire que la femme meurt rarement sous le couteau, et qu'après des semaines et des mois de convalescence, sa santé et ses forces lui reviennent en partie.

Elle retourne chez elle quelquefois guérie, mais le plus souvent pour voir ses troubles et ses douleurs revenir dès qu'elle reprend ses occupations.

Voici ce qui arrive à la femme qui laisse s'accroître des troubles qui lui paraissent d'abord insignifiants ; elle paie sa négligence d'une opération grave et pleine de dangers, et ceci au mieux aller, car parfois les résultats sont moins favorables et la terminaison de ces troubles peut être fatale.

Ces phrases ne sont pas écrites avec l'intention de censurer les hôpitaux, car ces institutions sont des merveilles d'efficacité et de perfection, mais elles

sont une exposition véritable, concernant des faits très bien connus par tout le monde et spécialement chez les hommes de profession.

Les troubles ovariens augmentent certainement en fréquence chez les femmes, et la raison pour laquelle ils deviennent si dangereux est qu'ils se glissent chez elles, sans qu'elles s'en aperçoivent, les premiers symptômes de ces maladies étant toujours assez vagues et difficiles à distinguer. Ce n'est que lorsque la maladie est bien développée qu'elle peut être parfaitement reconnue et diagnostiquée ; alors elle est très difficile à contrôler, et les femmes doivent voir à se traiter dès les premiers maux qu'elles ressentent.

Pour remplir ce but, elles verront à donner le meilleur soin possible à leur santé, en prenant, dès les premières manifestations de quelques troubles internes, le remède qui a apporté tant de consolations à des cœurs si découragés de femmes misérables et souffrantes : les PILULES ROUGES.

La preuve du succès de cette médecine merveilleuse pour la guérison des troubles ovariens et autres troubles spéciaux aux femmes, est appuyée sur des faits d'une exactitude indiscutable.

Dans toutes les parties du Canada et des Etats Unis, les femmes guéries envoient leur témoignage et des lettres de reconnaissance à la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE. Un grand nombre de ces femmes avaient été conseillées d'aller à l'hôpital pour se faire opérer ; elles avaient négligé leurs maladies au point de rendre impossible à leur médecin de famille tout espoir de recouvrement.

"Après avoir subi une opération dangereuse et souffrante, dit Madame Ed. Hébert, je revins chez nous découragée et ne sachant que faire ; cette opération avait été faite sur moi pour une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Je résolus alors de prendre les PILULES ROUGES, et je puis dire maintenant qu'elles m'ont complètement guérie de mes maux."

"Ce n'est presque pas croyable, car après avoir souffert autant et avoir employé plusieurs médecins, il me semble que cela tient du miracle. L'opération que j'avais subie avait empiré mon état au lieu de l'améliorer."

"Les Médecins Spécialistes à qui j'ai écrit, m'ont donné de très bons conseils."
"DAME ED. HEBERT,
"St-Aimé, Co. Richelieu, P. Qué."

MADAME JOSEPH BOUCHARD souffrait de maladies internes depuis 16 ans, avait été opérée deux fois, sans résultats, et s'est guérie par l'emploi des PILULES ROUGES.

"Les chirurgiens de l'hôpital à Albany, m'ont opérée deux fois pour une maladie dont je souffrais depuis 16 ans. J'ai demeuré deux fois à l'hôpital loin de ma famille et toujours entre la vie et la mort. Après avoir enduré ces souffrances, je revins chez moi mourante, et c'est là que mon mari me força d'écouter aux Médecins Spécialistes dont il avait entendu les louanges."

"Je leur écrivis sans avoir trop de confiance, car j'étais si malade. Comme je regrette aujourd'hui de ne pas les avoir consultés plus tôt et n'avoir ainsi évité tant de douleurs et de tourments. Dès que je commençai à prendre leurs remèdes, je vis qu'ils avaient compris ma maladie ; je pris du mieux aussitôt et après avoir fait usage des PILULES ROUGES pendant plusieurs mois, je suis aujourd'hui complètement établie ; mes douleurs sont disparues, je travaille comme à l'âge de 15 ans, je suis forte et rayonnante de santé et je conseille aux femmes que l'on veut envoyer à l'hôpital d'essayer les PILULES ROUGES et aussi de consulter les Médecins Spécialistes avant de se faire opérer."

"DAME JOSEPH BOUCHARD,
"No. 71 Rue Dailius, Albany, N. Y."

Les médecins de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE ont prouvé aux femmes canadiennes françaises, qu'ils sont honnêtes et sincères dans leur désir de donner aux personnes souffrantes le meilleur traitement que la science médicale puisse procurer et ceci aux plus bas prix possibles.

Ils ont supprimé les honoraires extravagants qui empêchaient tant de femmes malades de pouvoir obtenir les soins médicaux qui leur étaient nécessaires, mais qu'elles ne pouvaient se procurer vu les frais et les dépenses qu'ils entraînaient.

Ils ne demandent rien pour leurs consultations et donnent à la femme en recherche de la santé une opinion honnête de son état ainsi que le moyen à prendre pour se guérir.

Si leurs bons conseils sont suivis pour guérir, ils élargiront le coût des médecines ; si le cas demande traitement, leurs prescriptions sont à la portée des bourses les plus humbles.

Ils sont des hommes habiles, d'expérience et consciencieux et la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE est une institution publique établie pour le bénéfice des femmes malades, où toutes, sans exception, riches ou pauvres, y sont les bienvenues et peuvent profiter également des avantages qu'elle offre.

Les femmes qui demeurent trop loin de Montréal et ne peuvent venir au bureau de consultations, peuvent écrire, donnant une description de la maladie dont elles souffrent et elles recevront par la maille les mêmes conseils que si elles s'étaient présentées au bureau de consultations gratuites, au No. 274 Rue St-Denis.

Les femmes devront refuser comme imitations, toutes PILULES ROUGES, vendues de porte en porte, au 100 ou à 250 la boîte, et aussi exiger que le nom de la CIE CHIMIQUE-FRANCO-AMERICAINE soit sur chaque boîte ; c'est le seul moyen d'avoir les véritables PILULES ROUGES et de se guérir rapidement.

Si elles ne peuvent les obtenir de leur marchand, elles leur seront expédiées sur réception du prix, 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres comme suit :

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE,
No. 274 Rue St-Denis, Montréal, Canada.

ETRANGE DISPARITION ELLES ECLIPSENT

Un Français résidant à Roberval depuis un an, nommé Francis Guéry, a quitté sa maison hier matin, vers 9 heures, pour aller s'acheter quelques livres de clous chez le marchand et n'a plus reparu chez lui. D'actives recherches se font depuis hier soir, mais sans succès. Il était atteint d'une maladie de cœur. On se perd en conjectures sur cette disparition étrange, en plein jour et en plein village de Roberval.

Pour guérir le rhume en un jour

Prenez les tablettes laxatives de Bromo-Quinine. Tous les droguistes vous remettront votre argent si elles ne vous guérissent pas. La signature de E. W. Grove se trouve sur chaque boîte, 25 cents.

SIROP D'AMIS GAUVIN—Guérit les bédés de Colique, diarrhée, dentition douloureuse, etc.—Provoque le sommeil. En vente partout 25c la bouteille.

No 56—CE QU'IL EN COUTE
Ce qu'il en coûte pour éviter une bronchite ou une fluxion de poitrine : un peu de Baume Rhumal à 25c la bouteille.

PROVINCE DE QUÉBEC.

DEPARTEMENT DES TERRES, MINES ET PÊCHERIES

SECTION DES BOIS ET FORÊTS

Québec, 19 avril 1902.

Avis est par le présent donné que, conformément aux sections 1334, 1335 et 1336 des statuts refondus de la province de Québec, les limites à bois ci-après désignées, suivant l'étendue donnée, plus ou moins, et dans l'état où elles sont actuellement, seront offertes en vente à l'enchère, au bureau du Ministre des Terres, Mines et Pêcheries, en cette ville, le MARDI, TROISIÈME jour de JUIN 1902, à ONZE heures de l'avant-midi.

OTTAWA SUPÉRIEUR

Superficie Milles carrés

Riv. du Lièvre, branche N. O. 3. 50
Riv. du Lièvre, branche N. O. 4. 50

OTTAWA INFÉRIEUR.

Harrington, Est Rivière Rouge... 61 1/2
Harrington, Ouest Riv. Rouge... 2 1/2

SAINT MAURICE

Manouan 1 Nord... 50
Manouan 2 Nord... 24
Manouan 3 Nord... 35
Manouan 1 Sud... 50
Manouan 2 Sud... 50
Manouan 3 Sud... 45
Manouan 8 Sud... 30
Manouan 9 Sud... 21
Arrière Manouan 3 Nord... 30
Arrière Manouan A Nord... 40
Arrière Manouan B Nord... 49
Arrière Manouan C Nord... 50
Arrière Manouan D Nord... 50
Ile Bostonnais... 10
Bostonnais 3 Nord... 40
Haut St-Maurice Nos 1 à 40, chac. 50

SAINT-CHARLES

Rivière à Mars 3... 20
Rivière du Moulin 4... 12
Riv. Jacq.-Cartier Branche N. O. 2 37
Rivière Jacques-Cartier 2 Ouest... 42
" " " 2 Est... 38
" " " 3... 30
" " " Branche N. E. 1 Ouest 42
" " " Branche N. E. 1 Est... 31
" " " Branche N. E. 2 Est... 50

LAC SAINT-JEAN CENTRE

Canton Dequen, rang 4... 1
Canton Métabetchouan, 1... 1 1/2
Rivière Ouatchouan, 141... 19 1/2
Rivière Ouatchouan, 142... 25

LAC SAINT-JEAN OUEST

Canton Charlevoix 2... 1 1/2

LAC SAINT-JEAN NORD-OUEST

Rang 1, Nord du Lac St-Jean, 2... 31
" " " 3... 29
Rang 2, Nord du Lac St-Jean, 3... 18
" " " 4... 25
Rang 3, Nord du Lac St-Jean, 4... 28
Rivière Mistassini, 4... 13 1/2
Petite Rivière Péribonka... 29
Rivière au Saumon, 1... 46
" " " 2... 49
" " " 3... 41 1/2

SAGUENAY

Rivière à la Chasse et aux Anglais 34
" Saint-Laurent, Ouest... 30
" Mistassini et Sheldrake, 1 32 1/2
" Saint-Nicolas, Ouest... 25 1/2
" Saint-Nicolas 2 Est... 7 1/2
" Saint-Jean 7... 12
" Saint-Jean 8... 12
" Saint-Jean Branche Est 1 22
" Saint-Jean Branche Est 2... 18
" Saint-Jean Branche Est 3 30
Rivière au Saumon 1... 34
Rivière Manicouagan 3... 24
Rivière Manicouagan 4... 27
Rivière Manicouagan 6... 58
Riv. Manicouagan, No 7 à 28, chac. 50
Partie de Saguenay Est A... 7
Saguenay Ouest 1 A... 10
Partie de Saguenay 3 Ouest V. 4 Ost 49
Partie de Saguenay Est A 7
Rivière Magpie 3... 32
" " 4... 32
" " 5... 32
" " 6... 32
" " 7... 32
" " 8... 32
" " 9... 34
Sault au Mouton 3... 36
Rivière Portneuf, Branche M. 50
Rivière Malbaie 8 A... 40
" " 9 A... 58
" " 10... 60
" " 11... 57
" " 12... 54
" " 13... 49
" " 14... 26
" " 15... 45
" " 16... 32
Canton Callières... 15
Sault au Cochon 1 Est... 15

Superficie Milles carrés

Riv. Portneuf Branche Nord Est... 20
Rivière Marguerite 1 Ouest... 25
" " 2 " " 20
" " 3 " " 20
" " 4 " " 20
" " 5 " " 15
" " 1 Est... 25
" " 2 " " 20
" " 3 " " 20
" " 4 " " 20
" " 5 " " 15
Canton Albert No 38 20 1/2

VALLÉE DE METAPEDIA.

Canton Matalik 1... 18
Canton Matalik 2... 17 1/2

RIMOUSKI OUEST

Canton Neigette 2... 3
Arrière Mistigouche... 35
Canton Macpès 5... 3 1/2
Canton Fleuriault... 1 1/2

RIMOUSKI EST.

Canton Matane 4... 2

BONAVANTURE OUEST

Rivière Escuminac Nord 3... 12
Rivière Nouvelle 1... 50
Rivière Nouvelle 4... 16 1/2
Grande Cascapédia 1... 14
" " 2... 21
" " 3... 31
" " 4... 18
" " 7... 18
Turner's Brook... 32
Josua Brook... 27
Petite Cascapédia 1... 15
Petite Cascapédia 2... 28
Clark's Brook 2... 4
Flatlands Brook 2... 2
Canton Ristigouche... 2
Rivière André branche Ouest 2... 3 1/2
Rivière Assemetquaquan... 10
Stuart Brook 1... 3 1/2
S part Brook 2... 10 1/2
Rivière Skimenac Branche Ouest 3 1/2
Rivière Shimenac Branche Sud... 9 1/2
Canton Angers 2... 8
Maur Brook Est... 7
Canton Carleton 5... 3 1/2
Canton Carleton 3... 4
Rivière André Branche Ouest Canton Ristigouche 4

GASPE OUEST

Rivière Cap-Chat 1 47 1/2
Rivière Cap-Chat 2 45
Rivière Madeleine 2 Nord 50
" " 3 Nord 29
" " 4 Nord 58
" " 5 Nord 31
" " 6 Nord 40
" " 1 Sud 50
" " 2 Sud 50
" " 3 Sud 54
Canton Denoue 19
Canton Taschereau 48
Rivière à Pierre & Clause 12

GASPE CENTRE

Baie de Gaspé Sud 3 10
Baie de Gaspé Nord 1 14 1/2
Canton Fox 4 7
Canton Sydenham Nord 10

CONDITIONS DE LA VENTE

Aucune limite ne sera adjugée à un prix moindre que le minimum fixé par le département.

Les limites seront adjugées au plus haut enchérisseur, sur le paiement du prix d'achat, en espèces ou par chèque accepté par une banque incorporée.

A défaut de paiement, elles seront immédiatement remises à l'enchère.

La rente foncière annuelle de trois piastres par mille, ainsi que la taxe de feu, est aussi payable immédiatement.

Les limites, une fois adjugées, seront sujettes aux dispositions des règlements concernant le bois de la Couronne, maintenant en force ou qui pourront le devenir plus tard.

Des plans, indiquant les limites ci-dessus désignées, sont déposées au département des Terres, Mines et Pêcheries, en cette ville, et au bureau des agents des terres et des bois pour les diverses agences où sont situées ces limites, et seront visibles jusqu'au jour de la vente.

N. B.—Nul compte pour publication de cet avis ne sera reconnu si telle publication n'a pas été expressément autorisée par le département.

S. N. PARENT,
Ministre des Terres,
Mines et Pêcheries.

Caverhill et Kissock

IMPORTATEURS DE NOUVEAUTÉS

91, St-Pierre, Montreal,
72, St-Joseph, Quebec.

LA PLUS IMPORTANTE MAISON DE NOUVEAUTÉS DE LA PUISSANCE

Toutes commandes qui nous seront confiées recevront notre meilleur attention.

LA MAISON PAR EXCELLENCE
.....POUR LES.....

Tapiss et Prelats

CHEZ P. J. COTE

Vis-a-vis la Cote du Palais, Quebec

On trouvera dans ce magasin les tapis les plus désirables
Les Mieux Choisis Les Plus Nouveaux.
Tels que Axminster, Bruxelles,
TAPIS TAPISSERIE, TAPIS DE LAINE,
TAPIS IMPERIAL, TAPIS DE JUTE et de FIBRE

Nattes et tapis carrés de tout genre et de toutes dimensions
Patron oriental, patron chinois et japonais.

AUSSI : Les meilleurs prélatés et linoleum anglais à 39 cts la verge. Pôles, Garde-soleil, Rideaux et étoffes à rideaux de toutes sortes. Etoffes pour couvertures de meubles en grande variété.

ENFIN : Nous invitons tous ceux qui ont une maison à monter, de venir visiter notre établissement avant d'aller ailleurs

P. J. COTE

EUGENE PIGHER & CIE

MARCHANDS POUR LES MATÉRIAUX DE

Beurreries et Fromageries

SPECIALITES : ---Huiles de toutes sortes, Courroies, Poulies, Engins, Bouilloires et Machineries pour le bois.

Demandez nos prix avant de placer votre commande ailleurs.

92, RUE DALHOUSIE

QUEBEC.

CET ESPACE EST RESERVÉ A

Gauvin, Noel et Cie

---MARCHANDISES SÈCHES---

No 183, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
(Vis-à-vis l'Eglise St-Roch.)

GEO. MARCEAU

SELLIER ET MARCHAND DE CUIR

ASSORTIMENT COMPLET DE : Harnais, Léger et de Travail, de toutes sortes, Selles, Fonets, Bottes Sauvages, Cuir à Semelle et Cuir Rouge, etc.

AUSSI : Réparations et tout ce qui se présentera dans la ligne à des prix très modérés.

Marche Finlay, B.-V., Quebec.

ALFRED COTE

MARCHAND LICENCIE

Vins, Liqueurs et Bière, 1 re qualite

(EN FACE DE L'OFFICE DU TELEGRAPHE)

M. COTE se propose d'ajouter à son nouveau commerce, un assortiment varié de Cigares, Cigarettes, Tabacs, Bombons et Confiseries de toutes sortes.

ETABLIS EN 1876

JOS. AMYOT

45 rue DALHOUIE et 20 rue UNION, Basse-Ville QUEBEC

IMPORTATEURS ET MARCHANDS EN GROS DE

Nouveautés Européennes, Américaines et Canadiennes

ASSORTIMENT COMPLET EN

Chapeaux de Paille et de Feutre pour dames et messieurs.
Fleurs, Plume, Rubans, Dentelles, etc., etc.
Articles d'antaisie, Bimbeloterie, Papeterie, etc

LE TOUT A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

McCALL SHEEHY & CO

---IMPORTATEURS DE---

Marchandises :--Anglaises, Françaises, Allemandes et Américaines. EN GROS SEULEMENT

Constamment en mains un assortiment d'effets canadiens provenant des meilleures fabriques du pays, viz :

TWEEDS CANADIENS, COTONNADES DE TOUS GENRES

AUSSI :—A chaque saison, un grand choix dans les articles suivants : Chapeaux de paille et de feutre pour Messieurs et pour Dames, Fleurs artificielles, Rubans, Dentelles, Parasols et Articles de Fantaisie. Leur assortiment dans ces différents genres est très varié et très complet.

52 rue St-Pierre, Quebec

J. B. Renaud & Cie

NEGOCIANT EN GROS

GRAINS DE SEMENCE

Blé Manitoba, Rouge ou blanc, Blé d'Ontario, Blé d'Osse, etc.
Avoine Banner, Merveilleuse, Sibérienne, Manitoba, Ontario
Pois, Orge, Sarrasin, etc., etc.
Blé d'Inde à Silos, Lentilles, Plâtre à terre, Engrais chimiques
Grains de Mil Canadien et de l'Ouest,
Grains de trèfle rouge, Alsick, Blanc.

Specialite pour Cercles Agricoles
126-140 Rue St-Paul
QUEBEC

J. H. BEGIN

Mannufacturier

SI VOUS IGNOREZ

La valeur réelle des Chaussures, et que vous désirez acheter, mettez votre confiance dans un marchand d'une probité reconnue, et qui a à cœur de vous donner satisfaction, et de pratiques duquels on pourra dire :

Une fois Client Toujours Client

Nous désirons votre patronage, pour notre bien mutuel il faut dire que nos Chaussures sont aussi bonnes que bien faites et aussi bien faites que confortables et durables.

Quant aux prix cela ne vaut pas la peine d'en parler, ils sont très petits.

Le plus grand assortiment de la Province

J. H. BEGIN

121 St-Joseph, St-Roch, Quebec

J. Bourdeau & Fils.

---EXPORTATEURS DE---

Chapeaux et Fourrures

501 Rue ST-PAUL, Montreal.

Seuls Agents des Célèbres Chapeaux de MARSLAND & Cie

Eug. Guillemette ALF. P. DUFOUR

MÉDECIN-CHIRURGIEN. B. A. L. L. L.

Résidence : En face de l'Eglise. NOTAIRE

Bureau : En face du bureau de poste.

VILLAGE BAIE ST-PAUL.

LIDDELL, LESPERANCE & Cie

332 rue St-Paul, Montreal

—IMPORTATEURS DE—

Marchandises Seches,---Anglaises,---Francaises
Allemandes et Americaines. EN GROS SEULEMENT.

: 000 :

Nous avons toujours en mains un stock considerable d'ARTICLES DE FANTAISIE, BIMBELOTERIE, PAPETERIE etc, ainsi que des coupons de toutes sortes, ayant l'avantage d'acheter le surplus de production des meilleures manufactures canadiennes.

Adelard Tremblay

DE CHICOUTIMI

A ETÉ NOMMÉ AGENT GÉNÉRAL POUR LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE,

“SUN LIFE”

POUR LES COMTES—

LAC ST-JEAN, CHICOUTIMI & CHARLEVOIX.

: 000 :

Toutes communications devront lui être adressées à CHICOUTIMI, RIVIERE DU MOULIN. Téléphone Chicoutimi, No 49. Téléphone cooperatif, No 26

Essayez les celebres

TABACS EN POUDRE

FRECHETTE

Les meilleurs de la Puissance

Miller & Lockwell

MANUFACTURIER

QUEBEC

H. & J. YOUNG

MARCHANDS QUINCAILLIERS EN GROS

—FOURNITURES POUR—

Contracteurs, Mecaniciens, Entrepreners, Peintres

: 000 :

Bureau et Magasin : 111 a 115 rue DU PONT.

Entrepot : 110 rue DU ROI.

Charles S. Riverin

EPICIER ET MARCHAND DE :

VINS ET LIQUEURS

EN GROS ET EN DETAIL

Rue de la Couronne, Quebec.

SPECIALITE : Vin St-Michel—Le Roi des Vins Hygiénique

VITAL ASSELIN

—EPICIER EN DETAIL—

Village St-Joseph, Baie St-Paul

SPECIALITE

Assortiment complet de PEINTURES NOIRES

Zanzebar Anti-Rust pour couverture, garantie pour couvrir 150 pieds à 200 pds au gallon.

AUSSI : Peinture à l'eau pour l'intérieur et l'extérieur des bâtiasses.

M. Asselin est agent pour la vente de la fameuse

Biere Boswell Bros. & Co.



A. E. VALLERAND

AGENT DE RAFFINEURS

— : 000 : —

HUILES

Astrale, Canadienne et a Machine.

LAMPES

APPAREILS, LUSTRES, VERRERIES, POTERIES, ARGENTERIES.

67 RUE DALHOUSIE, Quebec

E. A. FILTEAU

COMMERÇANT DE

Lard Frais et Salé, Jambon, Bacon, Saucisse, Saucisson, Beurre, Œufs, Etc. Etc.

— : 000 ! —

Etal : 44, M. Champlain,

—ET—

RÉSIDENCE : 215, rue Napoléon, St-Sauveur, Québec.

N. B.—M. Filteau est le fournisseur de la Cie du Richelieu.

MAROIS & CHARLAND

61 et 62, MARCHE FINLAY

BASSE-VILLE.

MARCHANDS IMPORTATEURS DE

Œufs, Fruits, Légumes, Volailles, Beurre, Gibiers, Plume, Sucre d'érable, etc.

S. Martel

MARCHAND EPICIER

— : 000 : —

Specialite :

VINS ET LIQUEURS

22, MARCHE CHAMPLAIN, QUEBEC

TÉLÉPHONE : 1099.

G. Elie Amyot

IMPORTATEUR

EN GROS SEULEMENT

D'Articles de Modes et Hautes Fantaisies, EUROPEENNES et AMERICAINES

— : 000 : —

59, Rue Dalhousie, B.-V. QUÉBEC

Nouvel Hotel

TENU PAR

M. CHS. GUILLEMETTE

BAIE ST-PAUL.

— : 000 : —

M. Guillemette invite le public voyageur à venir à son nouvel hôtel.

Ils y trouveront une excellente pension qui ne le cédera en rien à celles des hôtels qui chargent \$2.00 à \$3.00 par jour.

Bonne table, bonne chambre et bon lit, voilà ce qu'un voyageur désire lorsqu'il arrive. Pour se procurer tout cela à la fois, allez chez

Chs. Guillemette

Ancien poste de L'HOTEL O. DECHESNE

BRASSERIE DE Beauport

LAGER ALE, PORTER ET EXTRAIT DE MALT "MALT HOP".

Tous produits de première qualité garantis absolument purs.

Ont mérité la médaille d'or à l'exposition provinciale de 1899.

Demandez les bières, Lager Porter et extrait de Malt de Beauport.

En vente chez

ARTHUR POTVIN,

MARCHAND,

BAIE ST-PAUL.

Agents demandés, écrire à la Cie

Brasserie de Beauport

277 RUE ST-PAUL,

Québec.

LE MONDE ILLUSTRE

Publié par la Compagnie d'Imprimerie LE MONDE ILLUSTRE

42 Place Jacques-Cartier

Montréal.

ABONNEMENTS :

Un an. \$3.00..... 6 Mois \$1.50

Mois \$1.00... Payable d'avance

Le Passe - Temps

Est une superbe revue musicale, littéraire et sociale avec texte et musique qui paraît tous les quinze jours. Intéressante et utile pour professeurs et élèves. 8 pages de texte et 16 pages de musique choisie ; musique de piano d'orgue, de violon, de mandoline, duos, etc une magnifique prime est donnée aux abonnés d'un an. Abonnement, \$1.50 par année. S'adresser au bureau de "L'ECHO de Charlevoix" Baie St-Paul ou à J. F. Bélair, éditeur, 58 St-Gabriel, Montréal.



LA REGION

LAC ST-JEAN

20,000,000

d'acres d'excellentes terres à ble

A 20 CTS L'ACRE

La région par excellence le bois de pulpe.

Un pays abondant en Bon BOIS, Excellente EAU, à 100 milles seulement d'un des plus beaux ports de mer de l'Amérique.

UN PAYS POUR LES

INDUSTRIES DE TOUTES SORTES Rempli de pouvoirs hydrauliques.

BEAU CLIMAT ET COMMUNICATIONS FACILES

Demandez la brochure illustrée intitulée :

“LE GUIDE DU COLON”

à RENE DUPONT,

Agent de colonisation, chemin de fer du Lac St-Jean, Québec, Canada

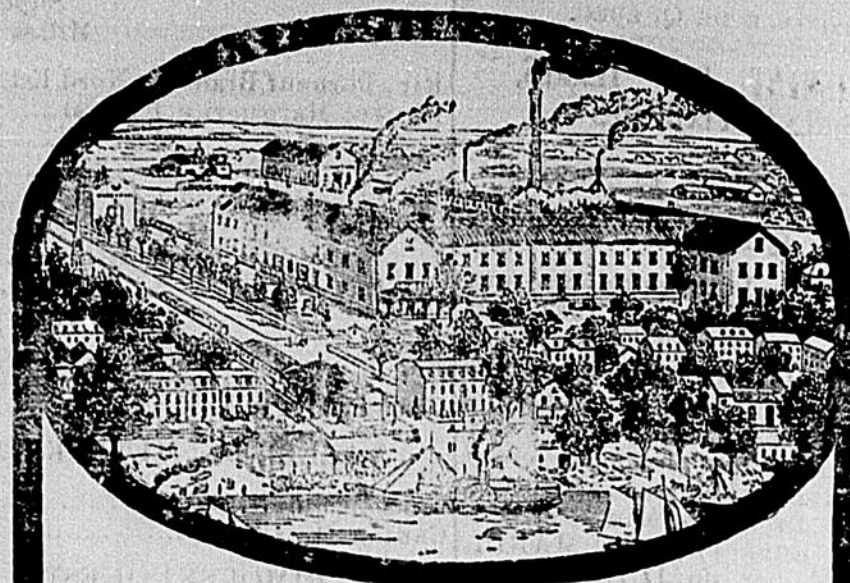
Emile Gagnon

E. A. L. L. L.

AVOCAT

BAIE ST-PAUL, Co. CHARLEVOIX

Bureau : Au-dessus du magasin de M. Philippe Gagnon



La Distillerie Melchers à Berthierville, P. Q.

Là où est distillé le

Gin Canadien Melchers CROIX ROUGE

qui n'est offert aux consommateurs qu'après avoir

été Vieilli pendant des années

dans des entrepôts contrôlés par le Gouvernement.

C'EST UN GIN UNIQUE COMME QUALITÉ.

Il est plus Pur, plus Vieux et beaucoup plus Agréable à boire que le meilleur Gin Importé.

BOIVIN, WILSON & CIE., MONTRÉAL, CAN. SEULS CONCESSIONNAIRES.

O. Marceau & Cie

151 St-Joseph, Quebec.

Lampes, Vaisselles et Verreries,

Articles de Fantaisie pour cadeaux de Noce,

Argenteries, une spécialité.

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITÉE.

Whitehead & Turner

EPICIERS EN GROS

RUE DALHOUSIE, ST. ANDRE, ST. PAUL & BELLS LANE

IMPORTATEURS

Marchands de Vins et Liqueurs, Thees et Melasses une specialite.

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITÉE.

W. McLIMONT & Son

80 rue rue St-Pierre, Quebec

MARCHANDISES SECHES

EN GROS

— \$ 000 \$ —

NOTRE ASSORTIMENT pour le printemps et l'été, consistant en Etoffe à robe, Serges, Indiennes, Parapluies, Gants, etc., etc., est maintenant au complet dans tous les départements.

Toutes commandes par lettre recevront notre attention speciale.

Chaussures et Claques

C'est le temps pour acheter vos CLAQUES, si vous avez besoin de la meilleur qualité. Ecrivez-nous pour un catalogue et nous vous dirons quel escompte nous donnons.

THE CAMPBELL SHOE CO

No. 111 RUE DALHOUSIE, QUEBEC.

TÉLÉPHONE 2421.

E. M. TALBOT

ARCHITECTE

14, Rue St-Joseph, Quebec

C. A. ANGERS, M. P.

AVOCAT

Village Malbaie, Co. Charlevoix

MAGASIN
Departements
Z. Paquet

BUTTERICK
Nouvelles marchandises à des prix excessivement bas.

DERNIERS GENRES
Trousseaux
PREMIERE COMMUNION

Pour Communiantes :
VOILES brodés, unis avec quadruple rang de broderie en soie, ou avec insertions et dessins brodés. Toutes grandeurs.

Pour Communiantes :
CHAPEAUX, formes diverses COMPLETES serge, cachemire et serge anglaise, coupes variées.

Notre importation de chapeaux a été cette année le double de l'an dernier. Nous offrons donc un choix énorme.

Z. PAQUET
165-167-169-171
rue Saint-Joseph.
Téléphone 2171,
17 avril 1902.

LA MAUVAISE DIGESTION
Rend la vie des dyspeptiques misérable

Les aliments deviennent insipides et une sensation de fatigue, douleur et dépression s'en suit.

De toutes les maladies qui affligent l'humanité, la dyspepsie est une des pires à endurer. Ses victimes trouvent la vie presque un fardeau.

Les aliments deviennent insipides; elles endurent de grandes douleurs d'estomac; parfois le cœur palpite à l'excès, et il y a une sensation générale de faiblesse et de dépression.

Les Pilules Roses du Dr Williams sont un remède tonique tout à fait pur et contrairement à tous les purgatifs elles n'affaiblissent pas le système.

Une semaine nefaste
La semaine qui vient de s'écouler a été fertile en événements tragiques et les grands journaux ont dû sortir tous leurs gros titres.

COMMENT EVITEREZ-VOUS LA GRIPPE?
C'EST TRÈS FACILE
Prendre les "Cachets" du Dr Ed. Morin contre la fièvre et le mal de tête.

LA TOUX, LE RHUME, LA COQUELUCHE, LA BRONCHITE s'effacent devant le Baume Rhumal.

Martinique est-elle, sans contradiction, la plus horrible et la plus triste dont jamais notre génération ne fut et ne sera jamais témoin.

MAUVAISE HUMEUR
La mauvaise humeur vient invariablement de la souffrance. Les Pilules de Longue Vie en vous donnant la santé vous rendant gaie et heureux.

PREMIERE COMMUNION
Ce matin le Revd. M. Girard Vicaire, a fait faire la première communion à dix petites filles et trente huit petits garçons.

Notes locales
Personnels
La famille de M. Atkinson de Québec est arrivé ces jours derniers pour passer parmi nous la belle saison.

Arretez la toux et chassez le rhume
Les tablettes laxatives de Bromo Quinine guérissent un rhume en un jour.

CHACQUE FEMME EN A BESOIN
Il y a des époques où chaque femme est tourmentée par la démangeaison et donnerait tout au monde pour être soulagée.

DECES
Est décédé à la Baie-St-Paul, le 10 du courant, à l'âge de 4 ans, Ernest Tremblay, enfant de M. Joseph Tremblay, cultivateur.

APERATIF ET TONIQUE GENERAL
Messieurs.—Après avoir expérimenté le Vin des Carmes, je ne puis que le recommander hautement comme apéritif et tonique général.

Le corps de Saint-Justin
Rome, 12.—On annonce de Vincennes, Italie, que quelques petits garçons qui étaient à jouer près de l'église paroissiale, à Monticelli, ont trouvé une boîte en fer contenant un cadavre remarquablement conservé.

Un Docteur à la Maison!
STANTON'S PAIN RELIEF
Vous prouvera qu'il est un médecin de famille loyal et honnête.

SIR WILFRID NE SERA PAS SEUL
Notre premier ministre ne sera pas seul à supporter la colère de l'Angleterre si ses vues viennent contrecarrer les idées de M. Chamberlain.

NAISSANCE
A la Baie-St-Paul, le 13 du courant, Mde Joseph Guillemette une fille.

EMERY HARROTTE
Boîte 416. Spring Valley, Ill.
Les Pilules Moro guérissent aussi la dyspepsie, l'indigestion, les douleurs rhumatismales, le mal de tête et le manque d'appétit.

EMERY HARROTTE
Boîte 416. Spring Valley, Ill.
Les Pilules Moro se vendent 50 cts. la boîte, ou six boîtes pour \$2.50; si votre marchand ne les tient pas, elles vous seront expédiées sur réception du prix.

EMERY HARROTTE
Boîte 416. Spring Valley, Ill.
Les Pilules Moro guérissent aussi la dyspepsie, l'indigestion, les douleurs rhumatismales, le mal de tête et le manque d'appétit.

EMERY HARROTTE
Boîte 416. Spring Valley, Ill.
Les Pilules Moro se vendent 50 cts. la boîte, ou six boîtes pour \$2.50; si votre marchand ne les tient pas, elles vous seront expédiées sur réception du prix.

EMERY HARROTTE
Boîte 416. Spring Valley, Ill.
Les Pilules Moro guérissent aussi la dyspepsie, l'indigestion, les douleurs rhumatismales, le mal de tête et le manque d'appétit.

M. Alfred Perron, est parti pour Sorel, dimanche dernier.

Melle Marie Tremblay, fille de M. Thomas Tremblay, inspecteur d'écoles, est de retour de l'Isle d'Anticosti, où elle a passé l'hiver chez le Revd. M. Tremblay, son frère, curé de cet endroit.

M. Jules Clément, des Emboulements, étaient à la Baie-St-Paul ces jours derniers.

Un grand nombre d'hommes auraient une santé parfaite s'ils ne souffraient de leurs rhogons et de douleurs dans le dos.

Un homme peut avoir des muscles d'acier et un estomac capable de tout digérer, mais si ses reins sont faibles, il est incapable comme un enfant.

Les Pilules Moro contiennent les ingrédients qui vous guéiront des maux de reins dont vous souffrez et qui, prises à la dose de deux après chaque repas, vous mettront aussi souple que jamais.

Les reins chez l'homme qui travaille sont la partie vitale qui demande le plus de forces.

Les Pilules Moro contiennent les ingrédients qui vous guéiront des maux de reins dont vous souffrez et qui, prises à la dose de deux après chaque repas, vous mettront aussi souple que jamais.

Les reins chez l'homme qui travaille sont la partie vitale qui demande le plus de forces.

M. EMERY HARROTTE
Boîte 416, Spring Valley, Bureau Co., Ill.

Guéri du Mal de Rogons par les PILULES MORO.

Un grand nombre d'hommes auraient une santé parfaite s'ils ne souffraient de leurs rhogons et de douleurs dans le dos.



TEMOIGNAGE DE M. HARROTTE:
"Depuis longtemps je souffrais d'une maladie de rhogons qui me causait beaucoup de douleurs; mes vives douleurs nocturnes et mes intestins étaient réguliers; mon urine était mauvaise, je souffrais difficilement, me fatiguais facilement, tout comme si j'étais en la gravité."

Les Pilules Moro que j'ai prises m'ont donné du soulagement des premières heures et à la septième m'ont apporté la guérison complète. Je les ai conseillées à un grand nombre de mes amis qui les ont prises et beaucoup d'entr'eux ont été soulagés. Je crois que pour les maladies de rhogons et des voies urinaires, elles sont sans égal."

EMERY HARROTTE, Boîte 416, Spring Valley, Ill.

Les Pilules Moro guérissent aussi la dyspepsie, l'indigestion, les douleurs rhumatismales, le mal de tête et le manque d'appétit.

Les Pilules Moro se vendent 50 cts. la boîte, ou six boîtes pour \$2.50; si votre marchand ne les tient pas, elles vous seront expédiées sur réception du prix.

Adressez vos lettres comme suit: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1724 rue Ste-Catherine, Montréal.

APERATIF ET TONIQUE GENERAL
Messieurs.—Après avoir expérimenté le Vin des Carmes, je ne puis que le recommander hautement comme apéritif et tonique général.

(Suite à la 6ème page)

Et elle entendit aussi ses ricanelements ironiques et menaçants quand la pauvre petite, éperdue de terreur et de désespoir, se traîna à ses pieds et lui demandait grâce :

Oh ! l'infâme ! murmurait-elle les dents serrées, tous les traits décomposés.

Puis son visage exprimait tout à tour la surprise, le saisissement, une angoisse immense.

Elle voyait Korrigan reprendre seul le chemin du château de Morgoff, et cet inconnu, cet étranger, ce passant qu'il venait de rencontrer sur la route, emmener Yvonne et Suzanne.

Quel était donc cet homme ? Quel rôle celui-là allait-il donc jouer dans ce drame de plus en plus sombre, de plus en plus mystérieux ?

Où donc avait-il emmené sa fille ? Où donc avait-il emmené la mère de Maurice ? Où donc les cachait-il ? dans quel autre cachot ? dans quelle autre prison ?

Car, pour sûr, cet inconnu devait être aussi pour elles un géolier, devait être aussi pour elle un bourreau !

Car, s'il en eût été autrement si cet homme eût été un ami, un sauveur, est-ce que la pauvre Yvonne n'aurait pas déjà été rendue à Maurice ? est-ce que la petite Suzanne n'aurait pas été depuis longtemps déjà dans les bras de sa mère ?

Et si elles n'étaient pas encore revenues, si elles n'étaient pas encore rendues à ceux qui les aimaient, c'était donc qu'en s'évadant du château de Morgoff, les deux pauvres femmes n'avaient fait que changer de tombe, que changer d'enfer !

Et le comte de Belleruche, que faisait-il ?

Que faisait de Prades ? Chaque jour, elle attendait de leurs nouvelles, et, chaque jour, c'était le même silence inquiétant, le même silence étrange !

Étaient-ils sur la trace de cet inconnu ?

Était-ce là la cause de leur retard, la complication qui la laissait sans nouvelles ?

Où, peut-être ! Mais cette incertitude devenait pour elle un supplice plus horrible chaque jour. Mais il y avait des moments où un si grand désespoir s'emparait d'elle, qu'elle avait peur de devenir folle aussi, folle comme la malheureuse Yvonne !

Des sanglots venaient de la reprendre et elle laissa tomber lourdement sa tête dans ses mains.

Mais elle n'était plus seule. Doucement, la porte s'était ouverte et, pâle et triste aussi, le petit Maurice était apparu.

Pendant quelques secondes, il demeura immobile ; puis, comme il venait d'apercevoir que Clotilde pleurait, d'un bond il courut vers elle, dans un élan de tout son cœur, de toute son âme.

Puis, lui écartant les mains et lui voyant le visage tout baigné de larmes :

Mère, dit-il vivement, la voix toute tremblante, mère, pourquoi pleures-tu ?

Car maintenant il l'appelait ainsi, de ce doux nom de mère, comme s'il eût parlé à Yvonne.

Mère, pourquoi pleures-tu ? prit-il toujours très ému. Parle-moi.

— Mon pauvre petit ! Mon pauvre petit ! murmurait-elle entre deux nouveaux sanglots et en l'étreignant avec force contre sa poitrine.

Mais elle n'en put dire davantage, et comme elle continuait de le serrer plus énergiquement encore entre ses bras, le petit Maurice qui, lui aussi, avait à présent les yeux pleins de larmes, essaya de la consoler.

— Mère, ne pleure pas ! dit-il en lui mettant un long baiser au front. Ne pleure pas, car tu sais bien combien je suis malheureux et combien je souffre quand tu as du chagrin.

Ne pleure pas ! Espère ! Ces jours de tristesse et d'angoisses finiront bientôt, je te le jure.

Où, bientôt M. de Belleruche reviendra, M. le marquis de Prades aussi, et ils reviendront pas seuls, ils reviendront avec

celles vers qui vont toutes nos pensées, avec celles sans lesquelles il n'y aurait plus pour nous de joie et de bonheur sur la terre, ils reviendront avec ma mère et avec Suzanne.

— Ta mère ! Suzanne ! Ah mon pauvre enfant ! ne put s'empêcher de s'écrier Clotilde. Qui sait si nous ne devons pas d'un fol espoir ! Qui sait si nous les reverrons jamais.

Le petit Maurice avait tressailli, livide.

— Que veux-tu dire ? s'écria-t-il la voix étranglée. Oh ! mère, tu me tués ! Parles vite ! explique-moi, je t'en supplie.

Il était devenu encore plus pâle et tout son corps tremblait.

— Pourquoi ne reverrions-nous pas ma mère ? Pourquoi ne reverrions-nous pas Suzanne ? reprit-il, haletant. Ne savons-nous pas qu'elles sont au château de Morgoff, au château de Morgoff d'où M. de Belleruche et le marquis de Prades les ont déjà sans doute délivrées ?

— Au château de Morgoff ! — Eh bien, parle ! Que me caches-tu ? Que se passe-t-il donc ? Quelle affreuse nouvelle as-tu à m'apprendre ?

Parle ! Parle ! Tu vois bien que je me meurs de douleur.

Et l'enfant, qui venait de tomber à genoux, s'emparait des mains de Clotilde, et les portant à ses lèvres, les inondait de ses larmes.

— Parle ! Parle ! supplia-t-il encore.

— Oui, tu pauvre mère. Oui, ma pauvre petite Suzanne, répondit Clotilde, la voix si tremblante qu'on l'entendait à peine, étaient, en effet, au château de Morgoff, dans ce vieux et sombre château où les avaient jetés ces deux bandits qui s'appellent le baron de Chancel et le comte de Guérande.

Où, c'était là où M. le comte de Belleruche et M. le marquis de Prades pensaient les retrouver quand ils nous ont quittés.

Mais elles n'y sont plus !

Plus au château de Morgoff.

— Non, mon enfant, elles n'y sont plus !

— Mais alors où sont-elles ? Oh ! tu le sais, mère !

— Hélas ! non. Tout ce que je sais, c'est qu'on leur a choisi une autre prison, une autre tombe. Tout ce que je sais, c'est que je n'ai jamais été plus malheureuse et plus désespérée. Tiens ! tiens, mon enfant ! ajouta vivement la jeune femme en montrant au petit Maurice le journal auparavant elle avait laissé glisser sur le tapis, lis ce que je viens de lire, lis ce qui s'est passé au château de Morgoff, lis ces lignes dont chacune était pour moi un coup de poignard.

L'enfant venait de ramasser le journal, tout en continuant à regarder Clotilde.

Que voulait-elle donc dire. Que s'était-il donc passé au château de Morgoff.

Que venait-elle donc d'apprendre qui lui avait causé une si profonde douleur ?

Debout au milieu de la chambre, le journal largement déplié, il venait de commencer à lire.

Clotilde, appuyée sur le bras du fauteuil, s'était penchée vers lui, inquiète et anxieuse.

D'abord le long compte rendu des faits étranges qui venaient de se passer au château de Morgoff ne parlait que de Korrigan et de la vieille Micheline.

Très calme, le petit Maurice continuait donc sa lecture.

Mais, soudain, Clotilde le vit tressaillir, pâlir, trembler !

C'est que, maintenant, il ne s'agissait plus seulement des deux gardiens du château de Morgoff, des deux âmes damnées du baron de Chancel, mais qu'il était question de sa mère, question de Suzanne !

Ma mère ! Suzanne ! murmurait-il tandis qu'une sueur froide lui glaçait le front.

Et de plus en plus pâle, de plus en plus tremblant, il continuait cette lecture dont chaque ligne, ou plutôt chaque mot était pour lui aussi un supplice atroce, un coup de couteau en plein cœur.

Et Clotilde, dont le regard ne le quittait pas ; Clotilde, qui

demeurait toujours penchée vers lui, non seulement de lui avoir mis sous les yeux ce journal, qui contait pour lui, comme pour elle, une si terrible nouvelle, mais encore s'effrayait de le voir devenir à chaque seconde plus livide et plus défait.

Et, brusquement, le journal lui échappant des mains, les genoux brisés, le front dans ses mains, pleurant, sanglotant, pleurant, sanglotant, hurlant presque.

Ma mère ! Suzanne ! Mon Dieu ! Mon Dieu !

Et Clotilde, qui aurait voulu l'apaiser, le consoler, ne trouvait rien à lui dire.

Du reste, n'était-elle pas elle-même accablée, désespérée, sous le coup d'une douleur qui l'afolait !

Elle bégaya pourtant :

Maurice, mon petit Maurice, Maurice, mon petit Maurice, aie pitié de moi ! Oh ! si tu savais ce que tes larmes me font souffrir ! C'est moi, maintenant qui t'en conjure, ne pleure pas ainsi, ne sanglote pas ainsi, Dieu ne nous abandonnera pas ! Dieu viendra à notre secours ! Dieu nous rendra celles sans lesquelles nous ne pourrions vivre.

Mais elle avait beau vouloir donner à l'enfant l'exemple du courage, mais elle avait beau vouloir se montrer forte et pleine de confiance, on sentait bien qu'elle avait le cœur brisé et l'âme éperdue, car c'était en vain qu'elle faisait les plus

immenses efforts pour raffermir sa voix et pour retenir les sanglots qui l'étouffaient (A suivre)

ÉTABLIE EN 1815

ELIE TURGEON

TANNEUR

Marchand de Peaux, Cuir, Laine.

Fourniture de Cordonnerie.

— † 000 † —

No 423 et 425

RUE ST-VALIER, SAINT-ROCH

QUÉBEC.

GRAINS et GRAINES

— DE —

SEMENCE

AUSSI : Farine,

Lard, Poisson,

Huile, etc

GEO. TANGUAY

Bureau : 48 RUE ST-PAUL

MAGASINS : 33, 34, 35 et 36

Rue Dalhousie.

La preuve est faite

Les personnes qui depuis près de vingt ans patronisent le SYNDICAT DE QUÉBEC, ont reçu des propriétaires de cette importante maison de commerce toute la satisfaction possible.

La manière franche et honorable avec laquelle les affaires sont faites à cet établissement est la raison qui a motivé l'encouragement toujours croissant que cette maison a reçu.

Le SYNDICAT DE QUÉBEC achète directement des manufactures, d'Europe, des États-Unis et du Canada, toutes ses marchandises sèches, Chapeaux, Tapis, Prêlats, etc., et par ce fait il est en position de vendre les marchandises supérieures aux plus bas prix sans craindre aucune compétition.

Continuons d'encourager cette maison recommandable et nous serons assurés que nous aurons satisfaction parfaite.

RAPPELONS-NOUS DE POSTE.

LE SYNDICAT DE QUÉBEC

—COIN DES RUES—

ST-JOSEPH et de la COURONNE

ROY & DARVEAU

Agents de Manufactures

—ET—

Marchands de Chaussures en gros

58 rue Sous-le-Fort, Québec.

—AGENTS DE—

The Boston rubber Co of Montreal Ltd, Montreal

The Hudson Bay Knitting Coy., Montreal.

—:000:—

Les marchands faisant le détail et le demi-Gros sont priés de venir nos échantillons et nos prix.

J. M. NOEL

Ancienne maison NOEL & DAGNEAU

Importateurs de Ferronneries

EN GROS ET EN DETAIL

Fournitures de Maisons, de Voitures, Tôle, Ferblanc, Clous, Vitres, Peintures, Huile, Térébentine, Vernis, Bois pour Voiture, Toile à Voiture, Etc., Etc.

No 11 rue St-Pierre et 30 Sous-Le-Fort, Québec

H. Simard et Frères

PROPRIÉTAIRES DE LA

MANUFACTURE DE LAINE

DE LA BAIE ST-PAUL

Donnent avis au public qu'ils peuvent mettre maintenant sur le marché les marchandises suivantes, savoir :

Drap d'hiver,

Etoffe à pardessus depuis 55 cts à 75 cts la verge

Tweeds,

Teinture garantie depuis 50 cts à 60 cts la verge. Qualité extra, 80 cts la verge.

Flannelles,

De différentes couleurs depuis 30 cts à 45 cts la verge

Drap pour costume,

Depuis 35 cts à 45 cts la verge.

Couvertes,

Blanches et de couleurs pour lit double et simple depuis \$2.50 à \$4.00 la paire. AUSSI :—Couvertes pour chevaux et Tapis de voiture à des prix très modérés.

Ces marchandises sont garanties toute laine et de première qualité, nous prenons la laine en échange de nos marchandises.

Toutes correspondances devront être adressées à

H. Simard & Freres,

Baie St-Paul, Co. Charlevoix

Samuel Bedard

HORLOGIER-BIJOUTIER

No 353 rue St-Paul,

VIS-A-VIS LE CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

Vous trouverez toujours un choix de bijoux les plus beaux et à très bas prix, tels que :

Montres en argent de.....	\$3.50 à \$40.00
do Gold Filled garanties pour 5 ans	7.00 à 10.00
do do do	10.00 à 30.00
do Or solide de.....	12.00 à 150.00
Chaines longues pour Dames.....	.75 à 50.00
Bagues en or montées en diamants.....	10.00 à 400.00
Cannes avec pommeaux en or de	5.00 à 20.00
Lunettes d'Opéras de.....	1.50 à 20.00

Aussi un assortiment de petits morceaux montés en argent solide, pour cadeaux, valant \$1.00 pour 50c.

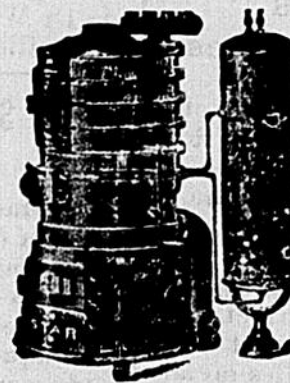
Toute personne achetant pour \$1.00 aura droit à 4 coupon qui avec 100 donneront droit à une assurance sur la vie de \$20

FONDÉ EN 1876

TÉLÉPHONE 2224

Charles Vezina

LOMBIER, FERBLANTIER, GASIER, ET COUVREUR. Spécialités pour le posage appareils de Chauffage A AIR CHAUD, A LA VAPEUR, ET A EAU CHAUDE. Votre patronage est respectueusement sollicité et mes prix sont très modérés.



APPAREILS DE PLOMBERIE LES PLUS MODERNES ET HYGIENIQUES

FOURNITURES ET INSTALLATION D'ÉCLAIRAGE A L'ÉLECTRICITÉ

ET AU

GAZ ACÉTYLÈNE

Ateliers :—124 RUE DU ROI.

117, 119 et 121 rue du Pont

Cet espace est réservé à

J. N. BEAUMONT

Marchand de Poisson

Marche Champlain

QUÉBEC.